



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2022
(OR. en)

11436/22
ADD 1

RECH 445
COTRA 23

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων με τον Καναδά σχετικά με συμφωνία για τις γενικές αρχές της συμμετοχής του Καναδά σε προγράμματα της Ένωσης και για τη σύνδεση του Καναδά με το πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» (2021-2027)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Καναδά για τις γενικές αρχές της συμμετοχής του Καναδά σε προγράμματα της Ένωσης και για τη σύνδεση του Καναδά με το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη»

1. Η συμφωνία θα πρέπει να προβλέπει τους όρους και τις προϋποθέσεις συμμετοχής του Καναδά σε οποιοδήποτε πρόγραμμα της Ένωσης. Η συμφωνία:
 - α) διασφαλίζει δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας που συμμετέχει στα προγράμματα της Ένωσης·
 - β) καθορίζει τις προϋποθέσεις συμμετοχής στα προγράμματα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του υπολογισμού των χρηματοδοτικών συνεισφορών στα επιμέρους προγράμματα, καθώς και το διοικητικό κόστος τους. Οι συνεισφορές αυτές αποτελούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 5 του δημοσιονομικού κανονισμού¹.
 - γ) δεν παρέχει στην τρίτη χώρα καμία εξουσία λήψης αποφάσεων σχετικά με τα προγράμματα της Ένωσης·
 - δ) εγγυάται τα δικαιώματα της Ένωσης για τη διασφάλιση χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία των οικονομικών της συμφερόντων.
2. Η συμφωνία θα πρέπει να προβλέπει ότι κάθε πιθανή μελλοντική σύνδεση του Καναδά με άλλα προγράμματα της Ένωσης θα πρέπει να λαμβάνει τη μορφή επιμέρους πρωτοκόλλων της συμφωνίας. Τα εν λόγω πρωτόκολλα θα πρέπει να εγκρίνονται από όργανο που έχει συσταθεί βάσει της συμφωνίας. Οι γενικές αρχές που αφορούν τη συμμετοχή σε οποιοδήποτε πρόγραμμα της Ένωσης θα πρέπει να καθορίζονται στην εν λόγω συμφωνία.

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

3. Το πρωτόκολλο σχετικά με τη συμμετοχή στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» θα πρέπει να προβλέπει τους ειδικούς όρους και τις προϋποθέσεις συμμετοχής του Καναδά στον πυλώνα II «Παγκόσμιες προκλήσεις και ευρωπαϊκή βιομηχανική ανταγωνιστικότητα» του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζων Ευρώπη» (2021-2027), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/695 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου², την απόφαση (ΕΕ) 2021/764 του Συμβουλίου³ και κάθε άλλον κανόνα που αφορά την υλοποίηση του προγράμματος.
4. Η συμφωνία θα πρέπει να καθορίζει το ύψος της χρηματοδοτικής συνεισφοράς που πρέπει να καταβάλει ο Καναδάς στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.
5. Η συμφωνία θα πρέπει να προβλέπει ότι ο Καναδάς διαθέτει καθεστώς παρατηρητή στην επιτροπή του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» σε συνάρτηση με το πεδίο σύνδεσης του Καναδά με το πρόγραμμα (δηλαδή μόνο για τις συνθέσεις της επιτροπής του προγράμματος που συμμετέχουν στην υλοποίηση του πυλώνα II).
6. Το πρωτόκολλο σχετικά με τη συμμετοχή στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» θα πρέπει να προβλέπει ρήτρα αμοιβαιότητας που να διασφαλίζει, στο μέτρο του δυνατού, την αμοιβαία συμμετοχή νομικών οντοτήτων εγκατεστημένων στην Ένωση σε προγράμματα του Καναδά που είναι ισοδύναμα με τον πυλώνα II του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη».
- 6α. Το πρωτόκολλο σχετικά με τη συμμετοχή στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» θα πρέπει να περιέχει μνεία των σχετικών διατάξεων του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» που αφορούν την προστασία των στρατηγικών πόρων, των συμφερόντων, της αυτονομίας ή της ασφάλειας της Ένωσης.
- 6β. Η συμφωνία θα πρέπει να προάγει τις κοινές θεμελιώδεις αξίες και αρχές, μεταξύ άλλων της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας.

² Κανονισμός (ΕΕ) 2021/695 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη», τον καθορισμό των κανόνων συμμετοχής και διάδοσής του, και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1290/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 (ΕΕ L 170 της 12.5.2021, σ. 1).

³ Απόφαση (ΕΕ) 2021/764 του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 2021, για τη θέσπιση του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» και την κατάργηση της απόφασης 2013/743/ΕΕ (ΕΕ L 167I της 12.5.2021, σ. 1).

7. Η συμφωνία θα πρέπει να καθορίζει κανόνες σχετικά με τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση της ενωσιακής χρηματοδότησης. Ειδικότερα, η συμφωνία θα πρέπει να διασφαλίζει την επαρκή προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, μεταξύ άλλων με την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διόρθωση και τη διερεύνηση παρατυπιών, συμπεριλαμβανομένης της απάτης, με την ανάκτηση απολεσθέντων, αχρεωστήτως καταβληθέντων ή μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων και, όταν χρειάζεται, με την επιβολή διοικητικών κυρώσεων και την ανάκτηση χρημάτων. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) μπορεί να διενεργεί διοικητικές έρευνες, συμπεριλαμβανομένων επιτόπιων ελέγχων και επιθεωρήσεων. Η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία μπορεί να διερευνά και να διώκει αξιόποινες πράξεις που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης.
8. Η Επιτροπή θα πρέπει, κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, να αξιολογήσει τη δυνατότητα να συμπεριληφθεί ρήτρα προσωρινής εφαρμογής με αναδρομική ισχύ.
9. Η συμφωνία θα πρέπει να συνάδει με τις σχετικές πολιτικές και τους στόχους της ΕΕ.